

*El Congo:*

## **Seminario de actualización y perfeccionamiento cooperativo\***

Entre el 27 de abril y el 2 de mayo de 1981, se realizó en Brazzaville un seminario de actualización y perfeccionamiento cooperativo. Organizado por el CEDEC, en colaboración con el gobierno de la República Popular del Congo. Este seminario reunió participantes de Bélgica, Burundi, Francia, Gabón, Rwanda, Zaire, Congo y Canadá. Tuvo por objetivo:

- La información acerca de la formación, la asistencia y la gestión cooperativa en los diversos países participantes.
- Proceder al intercambio de conocimientos y experiencias entre los cooperativistas.
- Examinar las vías y medios a utilizar para promover el desarrollo cooperativo en los diferentes países africanos participantes.

En el curso de las sesiones, los delegados de los diversos países abordaron los tres temas siguientes:

### **Formación-Acción:**

Problemática de la formación cooperativa (eficacia de la formación de cuadros y de cooperativistas).

Relaciones necesarias entre cuadros y cooperativistas (interrogación sobre los cuadros de apoyo, interrogación a los campesinos sobre la formación recibida y lo que esperan de los cuadros que aceptan los ayuden).

Problemas de los medios de comunicación (periódicos, diapositivas, radios rurales).

### **Asistencia:**

¿Las cooperativas funcionan en un cuadro jurídico adecuado? (crédito agrícola, política de precios, políticas fiscales, política de ayuda a las inversiones).

¿Cuáles son las partes conectadas a la ayuda a las cooperativas? (ayuda gubernamental, ayuda de los organismos financieros nacionales y extranjeros, ayuda de otras fuentes).

### **Gestión:**

¿Los beneficios obtenidos a través de la comercialización son bien utilizados? (retornos, reembolso de créditos, adquisición de bienes).

---

(\*) Traducido del francés por la redacción de: "La Palabra", boletín de información del CEDEC, Universidad de Sherbrooke, P.Q., vol. 5 N° 1, 26 de junio de 1981.

## **Recomendaciones**

Al finalizar el seminario, los participantes han adoptado una serie de recomendaciones:

### **Considerando:**

- que las cooperativas son uno de los instrumentos de la independencia económica y social;
- que las cooperativas permiten un desarrollo eficaz e integrado de su medio ambiente;
- que las poblaciones están abiertas, interesadas y disponibles a toda forma de cooperativas;
- que nuestros gobiernos favorecen y apoyan el desarrollo de las cooperativas;
- que todos los participantes reconocen la necesidad de favorecer las relaciones bilaterales y multilaterales en materia cooperativa;
- que las organizaciones internacionales y algunos movimientos cooperativos están cada vez más conscientes de la necesidad de aportar una contribución técnica y financiera a la expansión del movimiento cooperativo.
- que el desarrollo cooperativo no puede concebirse sin un sistema adaptado de educación y formación.

Nosotros, participantes en el Seminario de Actualización y de Perfeccionamiento Cooperativo realizado en Brazzaville (República Popular del Congo) del 27 de abril al 2 de mayo de 1981.

### **Recomendamos:**

- 1) Que prosigan y se intensifiquen los esfuerzos por el desarrollo y la consolidación de nuestros movimientos cooperativos.
- 2) Que se implante lo antes posible un programa coherente de educación y formación cooperativa que tenga en cuenta las experiencias adquiridas;
- 3) Que los responsables del movimiento cooperativo y los gobiernos prosigan la reflexión acerca de los temas del Seminario en el sostenimiento de que sean creadas y consolidadas las estructuras encargadas de realizar el programa de educación y de formación arriba citado;
- 4) Que se desarrollen intercambios permanentes de experiencia cooperativa a nivel africano e internacional;
- 5) Que las organizaciones internacionales participen en el proceso de desarrollo del movimiento cooperativo.

### **Clausura:**

Tanto las ceremonias de apertura como de clausura del Seminario estuvieron bajo la presidencia del Sr. Marius Mouambenga, Ministro de Agricultura y Ganadería de la República Popular del Congo.

En el cierre del Seminario, el Sr. Ministro declaró que:

“Agradezco, en nombre del Partido Congolés del Trabajo, del gobierno y personalmente, a los gobiernos de las hermanas repúblicas del Zaire, Burundi, Rwanda y Gabón por su cooperación en este campo al enviar sus representantes a este seminario”.

“También van mis agradecimientos al Sr. Jean-Guy Latulippe, director del Centro de Estudios de Economía Cooperativa, por su contribución material y pedagógica y por el deseo de asistencia que el CEDEC no cesa de manifestar en materia de formación y organización cooperativas”.

“Que los delegados de Francia, Bélgica y Canadá estén seguro de nuestra disposición constante a la cooperación en el respeto de los intereses bien comprendidos de cada parte”.

“El diálogo y el intercambio de experiencias entre nuestros países e instituciones no quedarán en letra muerta, sino que al contrario, las recomendaciones que habéis formulado servirán a cada uno de nosotros como los puntos de reflexión que nos permitirán avanzar y mantenernos unidos”.